

produit pas elle-même de documents audiovisuels (pas plus qu'elle n'en distribue), mais elle contribue financièrement à la production et à la distribution commerciale d'émissions et de longs métrages produits par des entreprises canadiennes. Téléfilm Canada est dirigée par un conseil d'administration et un président nommés par le gouverneur en conseil. Elle est financée au moyen d'un crédit annuel du Parlement.

Ministre responsable :
ministre des Communications

Transports Canada

Administration centrale
Édifice de Transports Canada
Place de Ville
330, rue Sparks, 21^e étage
Tour C
Ottawa (Ontario)
K1A0N5

Bureaux régionaux : Groupe de l'aviation et Groupe de gestion des aéroports - Vancouver, Edmonton, Winnipeg, Toronto (Willowdale), Montréal (Dorval) et Moncton; Groupe de la marine - Vancouver, Toronto, Québec, Dartmouth et St. John's; Groupe de la surface - Winnipeg (transport du grain), Sainte-Thérèse - Blainville (centre d'essais pour véhicules automobiles) et St. John's (traversiers); Transport des marchandises dangereuses - Vancouver, Saskatoon, Winnipeg, Toronto, Montréal et Halifax; Groupe des politiques et de la coordination et Services de traversiers - St. John's.

Bureaux d'administration du pilotage : Vancouver, Cornwall, Montréal et Halifax.

Autres bureaux : dans toutes les régions du Canada.

Renseignements : Ottawa-Hull - (613) 996-5861.

Les responsabilités qui incombent à ce ministère sont les chemins de fer gouvernementaux ainsi que les groupes de l'aviation et de la gestion des aéroports, celui de la marine et celui de la surface.

Ministre responsable :
ministre des Transports

Travail Canada

Administration centrale
Place du Portage
165, rue Hôtel-de-Ville
Hull (Québec)
(Adresse postale : Ottawa (Ontario), K1A0J2)
Bureaux régionaux : Vancouver, Winnipeg, Toronto (Willowdale), Ottawa, Montréal et Moncton.

Bureaux de district : dans toutes les régions du Canada.

Bureaux du Service fédéral de médiation et de conciliation : Vancouver, Winnipeg, Toronto, Montréal, Halifax et St. John's.

Renseignements : Ottawa-Hull - (819) 997-2617.

Le Ministère vise à promouvoir des relations du travail stables grâce à l'adoption de mesures législatives équitables se rapportant aux relations industrielles dans les organismes de compétence fédérale. Le Ministère remplit son mandat en aidant les parties à surmonter leurs problèmes de relations industrielles; en fixant des normes acceptables de salaires, de conditions d'emploi et de santé et de sécurité au travail; en établissant des programmes non législatifs afin de favoriser la compréhension et la coopération dans le domaine des relations industrielles; et, enfin, en maintenant et en renforçant l'apport du Canada à l'amélioration des conditions de travail partout au monde.

Ministre responsable :
ministre du Travail

Travaux publics Canada

Administration centrale
Édifice Sir Charles-Tupper
Confederation Heights
Ottawa (Ontario)
K1A0M2

Bureaux régionaux : Vancouver, Edmonton, Toronto (Willowdale), Hull, Montréal et Halifax.

Bureaux locaux : dans toutes les régions du Canada.

Renseignements : Ottawa-Hull - (613) 998-7724.

Ce ministère est responsable de la gestion de l'orientation des travaux publics du Canada ainsi que de la gestion des biens immobiliers fédéraux. Le ministre des Travaux publics est également responsable de la Société de construction des musées du Canada.

Ministre responsable :
ministre des Travaux publics

Tribunal canadien des importations

Tour Journal Sud
365, avenue Laurier Ouest, 19^e étage
Ottawa (Ontario)
K1A0G7

Renseignements : Ottawa-Hull - (613) 993-4601.

Le Tribunal effectue des enquêtes afin de déterminer si les produits importés ayant fait l'objet